**Zeitschrift:** Saiten: Ostschweizer Kulturmagazin

Herausgeber: Verein Saiten

**Band:** 3 (1996)

Heft: 23

Rubrik: [Kalender]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



### a 1 k S n

### Februar 1996

Joanna Connor Band (USA)

Ungeschminkter, rauher Slide-Guitar-Blues Staff Rock Club Hinwil, 21.00 Uhr

### Michel von der Heide

Interpretation von Chansons und alten Volksliedern TaK, Schaan, 20.00 Uhr

### **Der Meteor**

Komödie von Fritz Dürrenmatt Stadttheater SG, 20.00 Uhr

### Ameley, der Biber und der König auf dem Dach

Schauspiel von Tankred Dorst Stadttheater SG, 14.00 Uhr

### The African Queen

R: John Huston (GB 1951) KinoK SG, 20.30 Uhr

### L'uomo delle stelle

R: Giuseppe Tornetore TaKino, Schaan, 20.00 Uhr

### Christentum und Islam

Anverwandlung des Vorderasiatischen Eingottglaubens mit Konservator Roland Steffan Sammlung für Völkerkunde SG, 18.00 Uhr

### Weinpräsentation

mit musikalischer Begleitung Rest. «Des Artistes» am Spisertor, SG,

Die Schaffhauser Beatband on Tour! Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

### Rune (IR,CH)

Irish Folk Music Schwarzer Engel SG, 20.30 Uhr

### Judgehead Revenge (USA), Recoil (CH)

Melodie-Punk/Hardcore Remise Wil, 21.00 Uhr

### More Experience

Stop Fischenthal, 21.00 Uhr

### Trio Clusone/Dave Douglas

Alte Kaserne, Winterthur, 20.00 Uhr

### Benefizkonzert

«Ein neuer Flügel für Kasna Dolna (Polen)»

Waaghaussaal SG, 20.00 Uhr

### Musikertröff

Die Veranstaltung für den Session-Musiker Salamander, Balgach, 20.00 Uhr

### TH Oliver!

Musical von Lionel Bart Kellerbühne SG, 19.30 Uhr

### La cage aux folles

Musical von Jerry Herman Stadttheater SG, 19.30 Uhr

### Das andere Gesicht

Ein Stück für Erwachsene von Eveline und Isabel Hasler Puppentheater SG, 20.15 Uhr

### Brimstone & Tracle

von Dennis Potter, R: Bernd Rumpf Theater Klappsitz, Buchs, 20.00 Uhr

### Turmbau

mit «passfahrt»-Musik und Chanson Chällertheater im Baronenhaus, Wil, 20.15 Uhr

### Die Räuber

Schaupiel von Friedrich Schiller Tonhalle Wil, 20.00 Uhr

### The Young Poisoner's Handbook

R: Benjamin Ross (GB/D/F 1994) KinoK SG, 20.00 Uhr

### Blade Runner - Director's Cut

R: Ridley Scott (USA 1993) KinoK SG, 22.00 Uhr

### L'uomo delle stelle

R: Giuseppe Tornetore TaKino, Schaan, 20.00 und 22.00 Uhr

### El Amor Del Capitan Brando

R: Jaime de Arminan (Esp 1974) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 20.00 Uhr

### La Vaquilla

R: Luis G. Berlanga (Esp 1985) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 22.15 Uhr

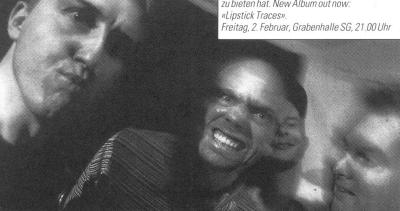
### **Hip Funk Dance Party**

Dj's: Harri K., Marco Selzam, Beat 2 B Albani Winterthur, 21.00 Uhr

### Literatur und Musik

Rest. «Des Artistes» am Spisertor, SG, 19.00 Uhr

The Pride. Die Schaffhauser Beatband um den berühmtberüchtigten Sänger-Songwriter Tom Krailing - man erinnere sich an sein Soloalbum «The Buffalo Ballet» aus dem letzten Jahr – gehört zum Innovativsten, was die CH-Rockszene zur Zeit zu bieten hat. New Album out now: «Lipstick Traces».











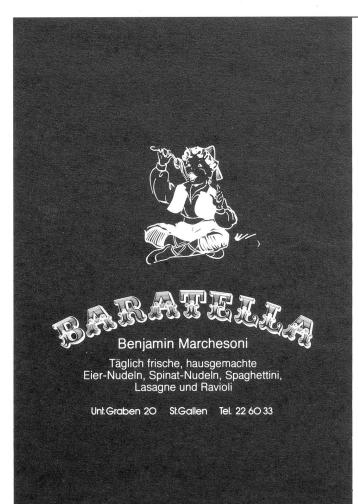
















reden trinken zuhören geniessen

BAHNHOFSTRASSE 23 LINDENHOF IN HERISAU

ACHTUNG MUSIKER!
WIR SUCHEN EUCH
FÜR LIVE-AUFTRITTE.
ALLES WEITERE BEI
CHRISTOPH WIDMER
TELEFON 071 52 13 55



# **3SA**



### **Grand Mothers Funk**

Funk - Rock, DJ Hamstar Remise Wil, 22.00 Uhr

### Wait'n'See

Hard-Funk with Soul Albani Winterthur, 21.00 Uhr

### PiggNigg

Mundart-Rock-Chansons Harmonie Stossberg, Gais/Altstätten, 21.00 Uhr

### More Experience

Stop Fischenthal, 21.00 Uhr

### Claudia Piani

Pferdestall, Wildhaus, 21.00 Uhr

### Motus Quartett, Wien

Ein grenzgängerisches Streichquartett spielt neu interpretierte Musik Chössi Theater, Bahnhalle Lichtensteig, 20.15 Uhr

### Max Lässer & Andrea Caprez

Gitarre und Gesang Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

### Frauen- und Männerchor

Jahreskonzert Aula Gringel, Appenzell



### Oliver!

Musical von Lionel Bart Kellerbühne SG, 19.30 Uhr

### La vida breve/Cavalleria rustica

de Falle/Mascagni, zwei Kurzopern Stadttheater SG, 19.30 Uhr

### Das andere Gesicht

Ein Stück für Erwachsene von Eveline und Isabel Hasler Puppentheater SG, 20.15 Uhr

### Rumpelstilzli

ab 4 Jahren Puppentheater SG, 14.30 und 16.00 Uhr

### One Step Beyond

Ursus & Nadeschkin Zwei Clowns, satter Sound, artistische Einlagen. Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

### G'Scheiterhaufen

Die Hexen, höllische Mixtur aus bösen, erotischen, rabenschwarzen augenzwinkernden Chansons
Diogenes Theater, Altstätten, 20.00 Uhr

### Die Räuber

Schaupiel von Friedrich Schiller Tonhalle Wil, 20.00 Uhr

FI

### The Young Poisoner's Handbook

R: Benjamin Ross (GB/D/F 1994) KinoK SG, 19.00 und 21.00 Uhr

### Blade Runner - Director's Cut

R: Ridley Scott (USA 1993) KinoK SG, 23.00 Uhr

### L'uomo delle stelle

R: Giuseppe Tornetore TaKino, Schaan, 20.00 und 22.00 Uhr



Wait'n'See. Hard-Funk. Eine Band, die etwas zu sagen hat und bei der live gehörig die Post abgeht. Wohnhaft in St. Gallen, sind die vier Jungs, die ganz heimlich zum grossen Schlag ausholen, in der grossen Welt zuhause: Marc (Bass, USA), Marcello (Guitars,I), Thomas (Vox, Käseschweizer), Nick (Drums, GB).

Samstag, 3. Februar, Albani Winterthur, 21.00 Uhr

La Vaquilla

R: Luis G. Berlanga (Esp 1985) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 20.00 Uhr

### El Amor Del Capitan Brando

R: Jaime de Arminan (Esp 1974) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 22.15 Uhr

DP

### Acid-Jazz, House,TripHop

Bar mit DJ Chico Herrmann, 22.30 Uhr

### TCS Ball 1996

mit Programm und Tanz Tonhalle SG, 19.00 Uhr



### Was ist Anthroposophie?

Referat von Annemarie Steffen Anthroposophische-Gesellschaft, Rorschacherstr. 11, SG, 17.00 Uhr

### Zeitgemässes Gestalten von Gemeinschaften

der Sozialimpuls der Anthroposophie Referat von Alfred Frischknecht Anthroposophische-Gesellschaft, Rorschacherstr.11, SG, 19.30 Uhr

DI

### Verführende Magie und Varieté

Rest. «Des Artistes» am Spisertor, SG, 19.00 Uhr

**4 SO** 



### Joanna Connor Band (USA)

Ungeschminkter, rauher Slide-Guitar-Blues Albani Winterthur, 20.30 Uhr

### Jazz-Konzert mit Fabriggli Quintett

ab 10.00 Uhr Jazz-Brunch Fabriggli Buchs, 11.00 Uhr

### Posaunenquartett und Orgel

Doppelchörige Musik aus Renaissance und Frühbarock St. Mangen SG, 17.00 Uhr TH.

### Oliver!

Musical von Lionel Bart Kellerbühne SG, 17.00 Uhr

# Der Mann, der seine Frau mit einem Hut verwechselte

Kammeroper von Michael Nyman Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr

### Ameley, der Biber und der König auf dem Dach

Schauspiel von Tankred Dorst Stadttheater SG, 14.00 Uhr

### Der Meteor

Komödie von Friedrich Dürrenmatt Stadttheater SG, 20.00 Uhr

### Rumpelstilzli

ab 4 Jahren Puppentheater SG, 14.30 Uhr

### Theater Omoluk

Wahlsonntag Oberstufenzentrum, Rorschach, 17.00 Uhr

**FI** Balagan

R: Andres Veiel (D 1993) KinoK SG, 19.00 Uhr

### The African Queen

R: John Huston (GB 1951) KinoK SG, 21.00 Uhr

### L'uomo delle stelle

R: Giuseppe Tornetore TaKino, Schaan, 20.00 Uhr

### Filmklub für Kinder Zauberlaterne

TaKino, Schaan, 16.00 Uhr

### El Sur

R: Victor Erice (Esp 1983) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 21.00 Uhr

DI Botanische Streifzüge zwischen Südtessin und Comersee

Öffentlische Führung mit Ursula Tinner Botanischer Garten, SG, 10.15 und 15.15 Uhr

















KO Die Botschafterinnen

aussergewöhnliche Stimmen, vier exaltierte Damen TaK, Schaan, 20.00 Uhr

FI Cineclub

Deutschland im Herbst

R: Kluge/Reitz/Fassbinder/Schlöndorf (D 1978) Kino Palace, SG, 20.15 Uhr

La Vaquilla

R: Luis G. Berlanga (Esp 1985) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 20.00 Uhr

# 6 DI

KO Jazz i de Moststube Old Rivertown Jazzband

Olmahalle SG, 20.00 Uhr

ILombardi

Oper von Giuseppe Verdi Stadttheater SG, 20.00 Uhr

# 7 MI

KO The Blues Band

Staff Rock Club Hinwil, 21.00 Uhr

Orchester der Universität St. Gallen

spielt Beethoven und Dvorak Solistin Gabrielé Kondrotaité, Litauen Aula der Universität SG, 20.15 Uhr

Oliver

Musical von Lionel Bart Kellerbühne SG, 19.30 Uhr

Drei grosse Frauen

Schauspiel von Edward Albee Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Ameley, der Biber und der König auf dem Dach

Schauspiel von Tankred Dorst Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Rumpelstilzli

ab 4 Jahren Puppentheater SG, 14.30 und 16.00 Uhr

The Young Poisoner's Handbook

R: Benjamin Ross (GB/D/F 1994) KinoK SG, 20.30 Uhr

TA «Fledermausen» – Ein Sonograffitti Tanztheater aus Zürich

Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

Ausflug in die verborgene Welt unserer Organe Referat von Rudolf Schreiner

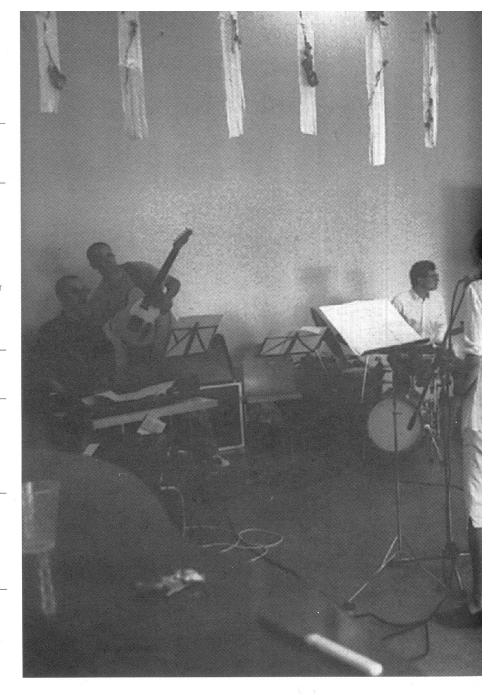
Hotel Ekkehard, SG, 19.30 Uhr

Neue Aspekte der Reformationsgeschichtsforschung

Referat von Prof. Dr. Kaspar von Greyerz Kongresshaus Schützengarten, SG, 20.00 Uhr

Prostatakrebs – Ist eine Vorsorgeuntersuchung sinnvoll?

Referat von Prof. Dr. Daniel K. Ackermann Kantonsspital SG, Haus 21, 19.30 Uhr



# 8 DO

KO Joanna Connor (USA)

Ungeschminkter, rauher Slide-Guitar-Blues Skihütte Oberwangen TG, 20.30 Uhr

5. Sinfoniekonzert Reihe A

Borodin, Tschaikowsky, Richard Strauss Leitung: John Neschling David Geringas, Violoncello Tonhalle SG, 20.00 Uhr

TH König Richard III

Schauspiel von William Shakespeare Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Dinner für Spinner

Dialektkomödie von Francis Veber TaK, Schaan, 20.00 Uhr

**B** Balaga

R: Andres Veiel (D 1993) KinoK SG, 20.30 Uhr

**Easy Rider** 

R: Denis Hopper TaKino, Schaan, 20.00 Uhr KA «Fledermausen» – Ein Sonograffitti

Tanztheater aus Zürich Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

DI Museumsreif

Führung durch Sonderausstellung mit Monika Mähr

Historisches Museum SG, 19.00 Uhr

Wein und Spirituosen

für Leib und Seele, musikalisch begleitet Rest. «Des Artistes» am Spisertor, SG, 19.00 Uhr

# 9 FR

O Doo Rag (USA)

Fleamarket Minimal Blues Albani Winterthur, 21.00 Uhr

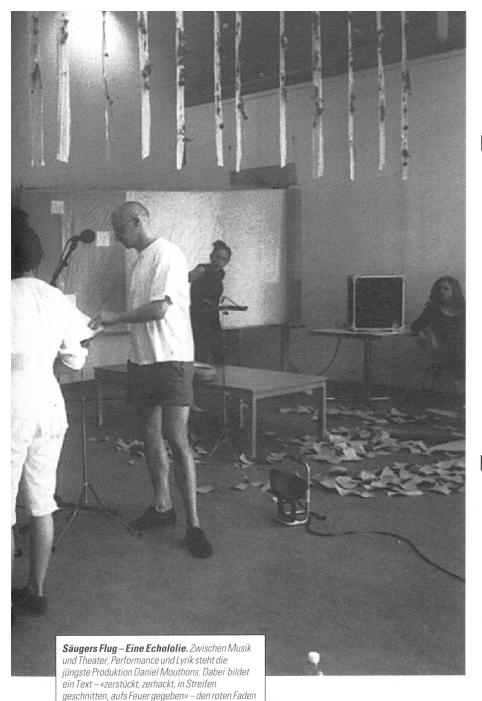
Pool

Wiler Rockband Remise Wil, 21.00 Uhr

The Hoax (GB)

Stop Fischenthal, 21.00 Uhr





dieses fliegenden, multimedialen Tellergerichts.

den ständigen Refrain zum Bühnengeschehen.

Freitag, 9. Februar, Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

«Text zu Tisch!»

Bilder und gestalterische Raummomente bilden dazu

### Slam Dunk Rock

Hard-Rock mit Grunge-Einflüssen Fabriggli Buchs, 20.00 Uhr

### Oliver!

Musical von Lionel Bart Kellerbühne SG, 19.30 Uhr

### Der Mann, der seine Frau mit einem Hut verwechselte

Kammeroper von Michael Nyman Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr

### **Der Meteor**

Komödie von Friedrich Dürrenmatt Stadttheater SG, 20.00 Uhr

### Das andere Gesicht

Ein Stück für Erwachsene von Eveline und Isabel Hasler Puppentheater SG, 20.15 Uhr

**Säugers Flug – Eine Echololie** Multimediale Aufführung mit Tanz, Gesang, Projektionen Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

### Dinner für Spinner

Dialektkomödie von Francis Veber TaK, Schaan, 20.00 Uhr

### The Young Poisoner's Handbook

R: Benjamin Ross (GB/D/F 1994) KinoK SG, 20.00 Uhr

### Blade Runner - Director's Cut

R: Ridley Scott (USA 1993) KinoK SG, 22.00 Uhr

### Hair

R: Milos Forman TaKino, Schaan, 20.00 Uhr

### **Easy Rider**

R: Denis Hopper TaKino, Schaan, 22.00 Uhr

### Tristana

R: Luis Bunuel (Esp/I/F 1969) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 20.00 Uhr

### El Sur

R: Victor Erice (Esp 1983) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 22.15 Uhr

### «Fledermausen» - Ein Sonograffitti

Tanztheater aus Zürich Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

### Maskenball

Motto: «Göttertreffen» mit Live-Musik Zentrum St. Kolumban, Rorschach

### Festa di Pasta

zu Gitarrenklängen Rest. «Des Artistes» am Spisertor, SG, 19.00 Uhr

### Biblische Welt-Fragen von heute

Pfr. W. Powischer Bleichesäli Kurzrickenbach, 20.00 Uhr

### 7. St. Galler Touristiker-Tag

Anmeldung erforderlich! Information: Tel. 26 01 22 Olmahalle SG, 13.30 bis 17.30 Uhr

### 7. Erlebnis- und Informationsmesse für Ferien und Reisen

Olmahalle SG, 12.00 - 20.00 Uhr



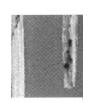


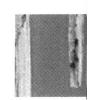






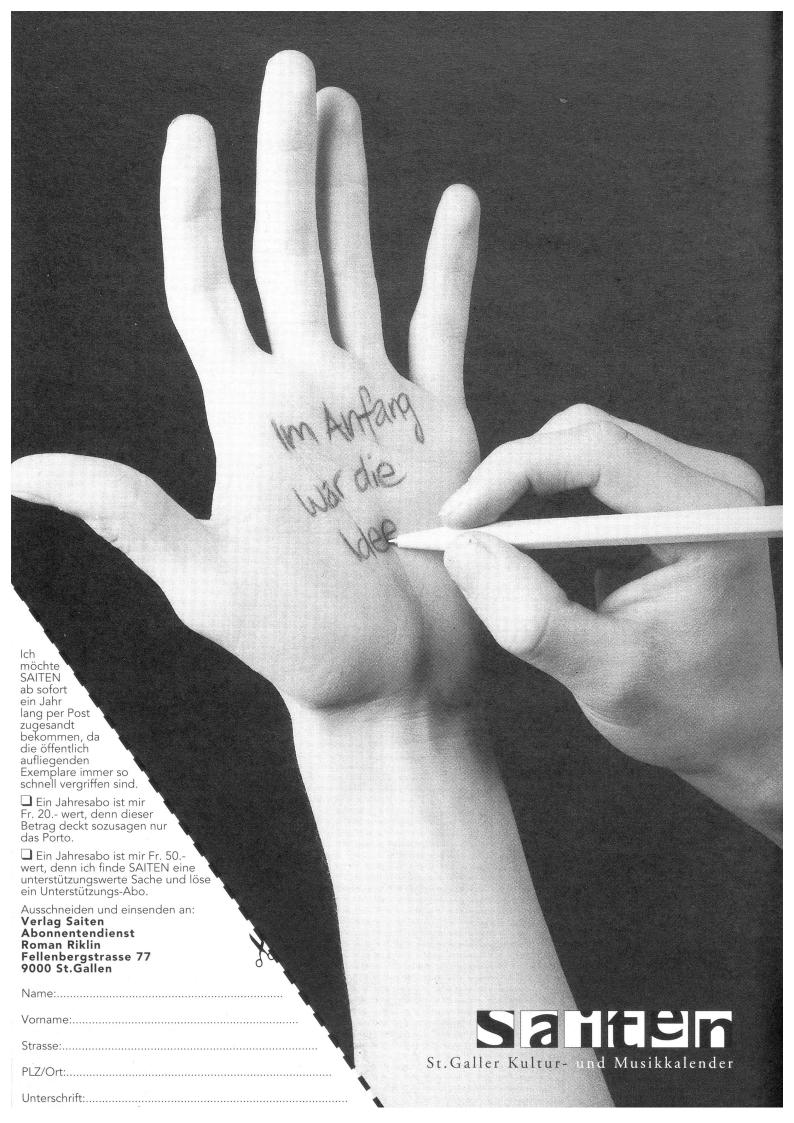












# 10 SA

### Birds of Paradise

The Stones from Switzerland Unterbrauerei Stöcken, 20.00 Uhr

### Peter Haas

Solo Drumming begleitet vom Gitarristen Chris Muzik D.J. Hamstar Remise Wil, 22.00 Uhr

### **Pommes Fred**

Fun-Punk-Rock made in Winterthur Albani Winterthur, 21.00 Uhr

### Al dente

Blues

Läwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

### **Cherry Pie**

Alte Kaserne, Winterthur

### GAS - Great American Songs

Bistro Gambrinus concert, SG, 21.00 Uhr ·

### **Bubble Town**

Kammermusikalisches Pop-Cabaret Kraftwerk Krummenau, 20.30 Uhr

### Adrian Oetiker, Klavier

Einweihung der Solo-CD Klavierwerke von Schumann, Beethoven und Vorverkauf: Musik Hug, St. Gallen Tonhalle SG, 20.00 Uhr

### 10 Jahre Guggemusig

«Izi-Bizi-Tini-Wini» Casino, Herisau, Nachmittag und Abend



### Möla & Stahli

St. Galler Musikkabarett auf Bärndütsch Sattelkammer SG, 20.00 Uhr

Möla & Stahli. St. Galler Musikkabarett auf Bärndütsch. Moritz Wittensöldner und Manuel Stahlberger stellen ihr neues Programm vor. DIE St. Galler Kabarett-Entdeckung präsentiert einen Mix aus zarten, harten, schrägen, heissen Liedern, einem Haufen schwarzem Humor, zynischster Sozialund Gesellschaftskritik sowie ironischen Geschichten. Samstag, 10. Februar, Sattelkammer SG, 20.00 Uhr



Adrian Oetiker (Klavier). Für seine erste Solo-CD hat Adrian Oetiker (ARD-Preis, München, 1995) drei grosse Klavierwerke ausgewählt, die das weite Spektrum seiner künstlerischen Ausdruckskraft aufzeigen. Bei der Einwei-



### Oliver!

Musical von Lionel Bart Kellerbühne SG, 19.30 Uhr

### La vida breve/Cavalleria rustica

de Falle/Mascagni, zwei Kurzopern Stadttheater SG, 19.30 Uhr

### Aida

Oper von Giuseppe Verdi Stadttheater SG, 14.30 Uhr

### Das andere Gesicht

Ein Stück für Erwachsene von Eveline und Isabel Hasler Puppentheater SG, 20.15 Uhr

### Linard Bardill: Tamangur

Geschichten und Lieder zum Aufbruch Chössi Theater, Bahnhalle Lichtensteig, 20.15 Uhr

### **Pfannestil Chammer Sexdeet**

Komödiantisches Musikkabarett Rössli Mogelsberg, 16.00 Uhr

### Internat. Guggenkonzert

Stadthofsaal, Rorschach

### Balagan

R: Andres Veiel (D 1993) KinoK SG, 19.00 Uhr

### The Young Poisoner's Handbook

R: Benjamin Ross (GB/D/F 1994) KinoK SG, 21.00 Uhr

### Blade Runner - Director's Cut

R: Ridley Scott (USA 1993) KinoK SG, 23.00 Uhr

### Easy Rider

R: Denis Hopper TaKino, Schaan, 20.00 Uhr

R: Milos Forman TaKino, Schaan, 22.00 Uhr

R: Victor Erice (Esp 1983) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 20.00 Uhr

### Tristana

R: Luis Bunuel (Esp/I/F 1969) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 22.15 Uhr



### Schlaf-artig

Tanztheater Somafoni Theagovia Bürglen, 20.30 Uhr

### Tanzstudio Gossau

4. Schulaufführung Tonhalle Wil, 20.00 Uhr



### Tuntenball

natürlich vor der Fasnacht... Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

### Kochen für Gäste

die kulinarische Alternative zum Narrentreiben Fabriggli Buchs, ab 18.00 Uhr

### Festa di Pasta

zu Gitarrenklängen Rest. «Des Artistes» am Spisertor, SG, 19.00 Uhr

### Luzerner Fasnachtsball

mit dem Seeländer Express Quintett Reithalle SG

### Lumpenball

Mehrzweckhalle, Rorschach

### Maskenball

mit Orig. Rheintaler Quintett Aula OZ Grünau, Wittenbach

### Wege zur geisteswissenschaftlichen Medizin

Referat von Dr. Peter Bleiker Anthroposophische-Gesellschaft, Rorschacherstr.11, SG, 17.00 Uhr

### Die therapeutische Gemeinschaft

Referat von Thomas Suska Anthroposophische-Gesellschaft, Rorschacherstr.11, SG, 19.30 Uhr

### 7. Erlebnis- und Informationsmesse für Ferien und Reisen

Olmahalle SG, 10.00 - 18.00 Uhr







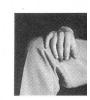


















Das einzige schwedische Restaurant in der Schweiz.

Der Treffpunkt 7 Tage in der Woche.

Webergasse 9, 9000 St.Gallen, Tel: 071 23 88 08

# **Text und mehr**

Nold & Riklin

Ein Text sagt mehr als tausend Worte.

Schlosserstrasse 12 9000 St. Gallen Tel. 071-34 01 41 Fax 071-34 01 45

# mit Spati Vvohnkultur Walter Späti, Innenarchitektur Möbel, Lampen, Vorhänge, Accessoirs Spisergasse 40 9000 St. Gallen Telefon 071/22 61 85

# das töpferhaus macht geschirr aber exglüsif

peter kühnis-dietz schützengasse 4 9410 heiden/ar 071 91 37 73

# 11 SO

Die Cembalo-Sonaten von Ciaja

Yves Rechsteiner spielt 5 Sonaten von Azzolino della Ciaja St. Mangen SG, 17.00 Uhr

Kammermusikabend

mit Lehrerinnen und Lehrern der JMS Goldach Kulturbar geöffnet Aula, Musikschule Goldach

Oliver!

Musical von Lionel Bart Kellerbühne SG, 17.00 Uhr

The African Queen

R: John Huston (GB 1951) KinoKSG, 19.00 Uhr

The Young Poisoner's Handbook

R: Benjamin Ross (GB/D/F 1994) KinoKSG, 21.00 Uhr

**Easy Rider** 

R: Denis Hopper TaKino, Schaan, 20.00 Uhr

Fasnachtsumzug

Route: Bäumlistorkelstr. bis zum Stadthof Rorschach

Simeun Moravac

Vernissage Gallerie Rössli Rössli Mogelsberg, 16.00 Uhr

Talk im Theater

Margarete Buber-Neumann Stadttheater SG, Foyer, 11.00 Uhr

Die Darstellungen des Kuan-yin in China und Japan

Roland Steffan führt das letzte Mal durch die Sonderausstellung Sammlung für Völkerkunde, SG, 10.15 Uhr

7. Erlebnis- und Informationsmesse für Ferien und Reisen

Olmahalle SG, 10.00 - 18.00 Uhr

KO Gurd

Crossover Unlimited Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Die Mitschuldigen

erster Teil der Trilogie nach Johann Wolfgang Goethe TaK, Schaan, 20.00 Uhr

Montagskino

Blade Runner – Director's Cut

R: Ridley Scott (USA 1993) KinoK SG, 23.00 Uhr

Candy Dulfer & Funky Stuff (NL)

The funky, jazzy Saxophongirl Kraftwerk Krummenau, 20.00 Uhr

**I Lombardi** 

Oper von Giuseppe Verdi Stadttheater SG, 20.00 Uhr Die Mitschuldigen

erster Teil der Trilogie nach Johann Wolfgang Goethe TaK, Schaan, 20.00 Uhr

Der unwillkürliche Urinabgang

Referat von Prof. Dr. Uwe Lorenz, Chefarzt der Klinik für Geburtshilfe und Gynäkologie Kantonsspital SG, Haus 21, 20.15 Uhr

Blech und Holz

Bischofszeller Lehrerchor und das Holzbläserensemble Pascal Miller Evang. Johanneskirche, Bischofszell

Hansueli Trüb & das Theaterpack

das bunte Leben des Till Eulenspiegel Für wache Menschen ab 7 Jahren Grabenhalle SG, 15.00 und 20.30 Uhr

Oliver!

Musical von Lionel Bart Kellerbühne SG, 19.30 Uhr

La vida breve/Cavalleria rustica

de Falle/Mascagni, zwei Kurzopern Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Ameley, der Biber und der König auf dem Dach

Schauspiel von Tankred Dorst Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Vom Rugeli und vom Chischtli

ab 4 Jahren Puppentheater SG, 14.30 und 16.00 Uhr

The African Queen

R: John Huston (GB 1951) KinoK SG, 20.30 Uhr

Das Ohr - Ein Wunderwerk der Natur

Verein für Volksgesundheit, Herisau

Urin-Thearanie -Eine eigene Apotheke in uns

Referat von Dr. med. Ulrich Erwin Hasler Rest. Schützengarten, SG, 12.00 Uhr

**Colour and Paint** 

öffentliche Führung Kunstmuseum SG, 18.30 Uhr

TH Aida

Oper von Giuseppe Verdi Stadttheater SG, 14.30 Uhr

Wild Boy

R: Josy. Meier/Stefan Jung (CH 1995)

Un chant d'amour

R: Jean Genet (F 1930) KinoK SG, 20.30 Uhr

Crumb

R: Terry Zwigoff TaKino, Schaan, 20.00 Uhr

Noche de Tango

Tanzkurs: 19.00 bis 20.30 Uhr Tanzabend: ab 20.30 Uhr Kosten: Kurs Fr. 30.—/Tanzabend Fr. 11.— Chössi Theater, Bahnhalle Lichtensteig

DP Mohrenball

Fasnacht St. Gallen Vorverkauf: Foto Ryser Olmahalle SG, 20.00 - 04.00 Uhr

Fasnachtsbeiz

mit Guggenkonzert, Schnitzelbänkler, Tanz. Waaghaus SG, von morgens früh bis tief in die

La Notte del Harlekino

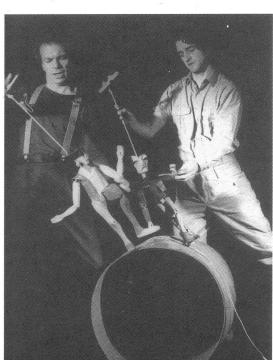
Rest. «Des Artistes» am Spisertor, SG, 19.00 Uhr

BÜGO-Maskenball

Andreaszentrum, Gossau

Morgenstreich beim Vadian-Denkmal, SG

Kindergugge-Omzog ab Rest. Engel, Appenzell



Hansueli Trüb & das Theaterpack. Die Exil-St. Galler Theatergruppe zeigt «Till», das als Figurentheater mit Schauspiel auf offener Bühne von Armin Halter inszeniert wurde. Es zeigt das bunte Leben des Till Eulenspiegels in angriffigen, packenden und verspielten Szenen. Mittwoch, 14. Februar, Grabenhalle

SG, 15.00 und 20.30 Uhr











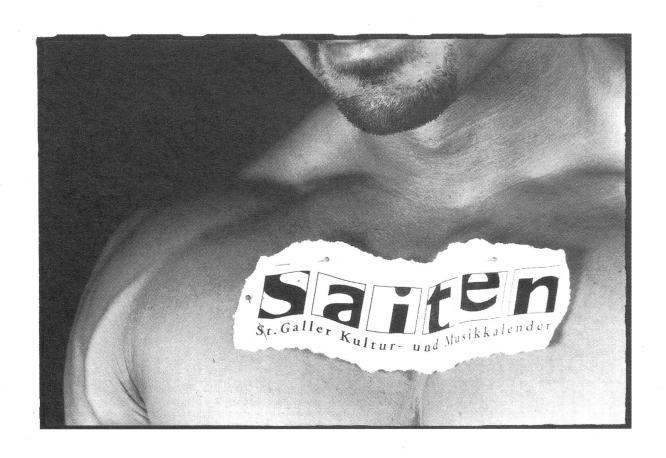












Er weiß noch nicht, daß es Saiten-T-Shirts gibt.

# **16 FR**

### Blust

Avantgarde Rock Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

### Lazy Poker Blues Band

Stop Fischenthal, 21.00 Uhr

### Pippo Pollina

«Dodici lettere d'amore» Fabriggli Buchs, 20.00 Uhr

### Klavierabend Adrian Oetiker

Evang, Kirchgemeindehaus, Kreuzlingen, 20.00 Uhr

### Monsterkonzert

mit der Brogge Gugge Möbel Gschwend Bruggen, SG, 19.30 Uhr

### La cage aux folles

Musical von Jerry Herman Stadttheater SG, 19.30 Uhr

### Hunger nach Leben

R: Claudia Acklin (CH 1994) KinoK SG, 20.00 Uhr

### The Young Poisoner's Handbook

R: Benjamin Ross (GB/D/F 1994) KinoK SG, 22.00 Uhr

R: Terry Zwigoff TaKino, Schaan, 20.00 und 22.00 Uhr

### **Tristana**

R: Luis Bunuel (Esp, I, F, 1969) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 21.00 Uhr

### **Ghetto Jam Dance Party**

HipHop, Raggamuffin, Gangsta Rap, Swing, DJ Junior Indian Albani Winterthur, 21.00 Uhr

### Föbü-Abend

Schnitzelbänke, Guggen, Fasnachtsstimmung. Kellerbühne SG

### Carnevale Veneziano

II Harlekino Rest. «Des Artistes» am Spisertor, SG, 19.00 Uhr

### **Fasnachtsbeiz**

mit Guggenkonzert, Schnitzelbänkler, Tanz. Waaghaus SG, von morgens früh bis tief in die Nacht

### Kostümball

**VBC** Gonten Turnhalle, Gonten

### BÜGO-Maskenball

Andreaszentrum, Gossau

### Feuerwehr-Maskenball

Tiefgarage ABM, Rorschach

### Die fünf Säulen des Islams

Sammlung für Völkerkunde SG, 18.30 Uhr

### **Rudolf Steiner Schule**

Einführungsabend für interessierte Eltern künftiger Kindergärtler Rudolf Steiner Schule, SG, 20.00 Uhr

# 17 SA

### Jimmy Dillon Band (USA)

Raw Delta Blues & Powerful Rock'n'Roll Albani Winterthur, 21.00 Uhr

### Silly Walk

Happy Funk mit Power Laura Läwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

### Lazy Poker Blues Band

Stop Fischenthal, 21.00 Uhr

### Andreas Baier Trio Plus One

Konzertbeiz der Psych. Klinik Münsterlingen, 20.15 Uhr

### Oliver!

Musical von Lionel Bart Kellerbühne SG, 19.30 Uhr

### Hair

Musical von Galt Max Dermot New York Musical Company Tonhalle SG, 20.00 Uhr

### Aida

Oper von Giuseppe Verdi Stadttheater SG, 14.30 Uhr

### Vom Rugeli und vom Chischtli

ab 4 Jahren Puppentheater SG, 14.30 und 16.00 Uhr

### The Young Poisoner's Handbook

R: Benjamin Ross (GB/D/F 1994) KinoK SG, 19.00 und 21.00 Uhr

### Blade Runner - Director's Cut

R: Ridley Scott (USA 1993) KinoK SG, 23,00 Uhr

### Crumb

R: Terry Zwigoff TaKino, Schaan, 20.00 und 22.00 Uhr

### La Lev Del Deseo

R: Pedro Almodovar (Esp 1986) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 21.00 Uhr

### Makenball mit Prämierung

Spielbüelhalle, Untereggen, 20.00 Uhr

### Disko

Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

### Kinderfasnacht

veranstaltet vom Verein Lust Grabenhalle SG, 14.00 Uhr

### Carnevale Veneziano

Il Harlekino

Rest. «Des Artistes» am Spisertor, SG, 19.00 Uhr

### **Tom B Production**

Techno Party Remise Wil

### Rockpopige Fasnachts-Party

mit DJ Rip Fossil & Apollo free Tonhalle Flawil, 21.00 Uhr

### Gugge-Föbü-Umzug

ab Gallusplatz Altstadt SG, 19.00 Uhr Föbü-Verschuss: Marktplatz SG, 20.00 Uhr

### Fasnachtsbeiz

mit Guggenkonzert, Schnitzelbänkler, Tanz. Waaghaus SG, von morgens früh bis tief in die

### BÜGO-Maskenball

Andreaszentrum Gossau

### Feuerwehr-Maskenball

Tiefgarage ABM, Rorschach

### **Hüt narreleds**

Fasnachtsumzug Appenzell

### Kinderfasnacht

Speicherschwendi

### Maskenball

Lindensaal, Teufen

### Anthroposophisch orientierte Pädagogik

Referat von Walter Steffen Anthroposophische-Gesellschaft, Rorschacherstr.11, SG, 17.00 Uhr

### Der Kunst-Impuls Rudolf Steiners

Referat von Walter Steffen Anthroposophische-Gesellschaft, Rorschacherstr.11, SG, 19.30 Uhr

























T-Shirt Druck aller Art und Unart im McDönald's (Markt am Bohl)

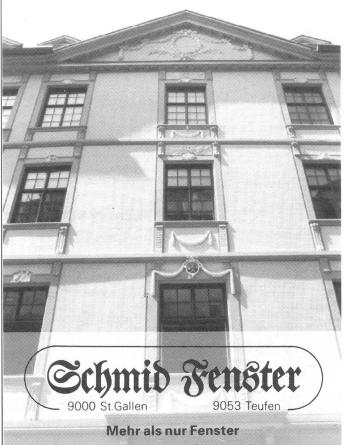


- Shirt-Druck inkl. T-Shirt ab Fr. 22 .--
- Druck auf versch. Fremd-Textilien ab Fr. 16 .--
- Laserkopien schwarz/weiss A4 --.25 A3 --.40 Voli-Farbkopie A4 2.-- A3 4.--
- Grosses Angebot an div. Shirts

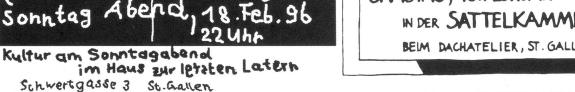
(alle Preise Intd. 8,5 % MWSQ

Öffnungszeiten:

Montay 12.00 - 18.30 Uhr Dienstay - Freitay 10.00 - 18.30 Uhr Samstay 10.00 - 17.00 Uhr Donnerstay Abendverkanf bis 21.00 Uhr Erwin Bosshard Markt am Bohl 9000 St. Gallen Tel. 071/222 404 «Nur-Fenstertechnik» bekommen Sie fast überall und fast überall bleibt es auch dabei.











# **18 SO**

### Jazz-Matinee **Uralsky All Stars**

Theater am Stadtgarten Winterthur, 10.30 Uhr

### Pièces de Clavecin en concerts

Musik von Jean-Philippe Rameau und Johann Sebastian Bach St. Mangen SG, 17.00 Uhr

### Guggen-Konzert

Berghotel Schwägalp



### Oliver!

Musical von Lionel Bart Kellerbühne SG, 17.00 Uhr

### La cage aux folles

Musical von Jerry Herman Stadttheater SG, 19.30 Uhr

### Die Katze auf dem heissen Blechdach

Schauspiel von Tennessee Williams Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

### Arsen und Spitzenhäubchen

Komödie von Joseph Kesselring, mit Ursula Schäppi Stadttheater Schaffhausen, 17.30 Uhr

### Hunger nach Leben

R: Claudia Acklin (CH 1994) KinoK SG, 19.00 Uhr

### The African Queen

R: John Huston (GB 1951) KinoK SG, 21.00 Uhr

### Crumb

R: Terry Zwigoff TaKino, Schaan, 20.00 Uhr

### Tierra y Libertad

R: Ken Loach (Esp/GB/D 1995) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 21.00 Uhr

# Kultur am Sonntagabend

Lesung mit Adrian Riklin Haus zur Letzten Latern, SG, 22.00 Uhr

### Kinderfasnachtsumzug

mit anschliessendem Kinderball in der Tonhalle ab Neumarkt Altstadt SG, 13.15 Uhr

### Kinderfasnachtsumzug

Speicher

### Kinderfasnachtsumzug

mit anschliessendem Maskenball Aula OZ Grünau, Wittenbach



### La cage aux folles

Musical von Jerry Herman Stadttheater SG, 19.30 Uhr

### Die Katze auf dem heissen Blechdach

Schauspiel von Tennessee Williams Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

### Dornröschen

Ballett in 3 Akten und einem Vorspiel von Peter I. Tschaikowsky Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

Cineclub

### The Puple Rose of Cairo

Woody Allen (USA 1984) Kino Palace, SG, 20.15 Uhr

### La Ley Del Deseo

R: Pedro Almodovar (Esp 1986) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 21.00 Uhr

### Föbü-Abend

Schnitzelbänke, Guggen, Fasnachtsstimmung. Kellerbühne SG

### Maskenball

Mehrzweckgebäude, Arnegg

La cage aux folles

Musical von Jerry Herman Stadttheater SG, 19.30 Uhr

### Schöner Toni

Schauspiel von Joshua Sobol Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

Dornröschen

Ballett in 3 Akten und einem Vorspiel von Peter I. Tschaikowsky Stadttheater Schaffhausen, 20.00 Uhr

Arthrose, Rheuma & Co.

Seniorenbühne Arbon Kath. Pfarreiheim Herisau, 14.00 Uhr

DP Kinderfasnacht

beim Vadian-Denkmal, SG, 18.00 Uhr

Maskenparade

in verschiedenen Beizen Altstadt SG, ab 20.00 Uhr

Gugge-Sternmarsch

zum Vadiandenkmal Altstadt SG, ab 23.23 Uhr

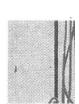
Fasnachtsbeiz

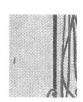
mit Guggenkonzert, Schnitzelbänkler, Tanz. Waaghaus SG, von morgens früh bis tief in die Nacht

### Nebenwirkungen von Naturheilmitteln

Referat von Prof. Dr. Renato L. Galeazzi Kantonsspital SG, Haus 21, 20.15 Uhr

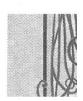




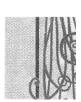


















# Im Rhythmus der Zeit:

# Deine Ansprechpartner im Musik Hug St. Gallen



Martin Castelberg Klaviere und Flügel



Michael Locher Gitarren und Equipment



**Luciano Pau**Elektronische Tasteninstrumente
Prof. Equipment

Wenn es um Musik geht, wissen wir wovon wir reden – nicht zuletzt dank unserer langjährigen Berufserfahrung und unseren kontinuierlichen Bemühungen, immer sofort die neuesten Trends zu erkennen und an Dich weiterzugeben.

Einfach reinschauen oder anrufen.

# Musik Hug

Marktgasse/Spitalgasse 4, 9000 St. Gallen Tel. 071/22 43 53

# 21 MI

Oliver!

Musical von Lionel Bart Kellerbühne SG, 19.30 Uhr

**Tigerstory** 

Theaterstück von Dario Fo (I), gespielt von Walter Millns Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

Ameley, der Biber und der König auf dem Dach

Schauspiel von Tankred Dorst Stadttheater SG, 14.00 Uhr

**Der Meteor** 

Komödie von Friedrich Dürrenmatt Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Lubomir

Gastspiel der Tösstaler Marionetten ab 5 Jahren Puppentheater SG, 14.30 und 16.00 Uhr

Dornröschen

Ballett in 3 Akten und einem Vorspiel von Peter I. Tschaikowsky Stadttheater Schaffhausen, 19.30 Uhr

Schöner Toni

Schauspiel von Joshua Sobol Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

Yo, la peor de todas

R: Maria Luisa Bemberg (ARG 1990) KinoK SG, 20.30 Uhr

Tierra y Libertad

R: Ken Loach (Esp/GB/D 1995) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 20.00 Uhr

DP Gidio Hosenstoss

Waldstatt

Gidio Hosenstoss

Kinderumzug Besammlung (Viehmarkthalle) 14.30 Uhr, Abmarsch 15.00 Uhr Herisau VO Auch wenn Sie nichts sagen...

Ihr Gesicht spricht immer und sagt immer die Wahrheit.

Referat von Rudolf Schreiner Hotel Ekkehard, SG, 19.30 Uhr

Kann Kultur im Elend gedeihen?

Referat von Prof. Dr. Gustav Siebenmann Kongresshaus Schützengarten, SG, 20.00 Uhr

22 DO

5. Kammermusik-Konzert

Il Giardino Armonico Werke von Sarri, Durante, Mancini, Vivaldi Tonhalle SG, 20.00 Uhr

TH Tigerstory

Theaterstück von Dario Fo (I), gespielt von Walter Millns Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

Die falsche Türe

von Franz Hohler Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr

Schöner Toni

Schauspiel von Joshua Sobol Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

Wild Boy

R: Josy. Meier/ Stefan Jung (CH 1995) **Un chant d'amour** 

R: Jean Genet (F 1930) KinoK SG, 20.30 Uhr

Mystery Train

R: Jim Jarmusch TaKino, Schaan, 20.00 Uhr

Ernesto «Che» Guevara- das bolivianische Tagebuch

R: Richard Dindo (CH / F 1994) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 20.00 Uhr

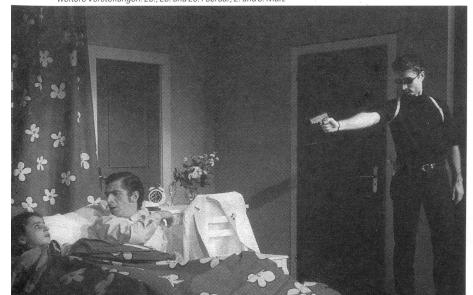
DI St. Galler Brocante

11. Messe für Antiquitäten, Kuriositäten und Raritäten

- Olmahalle SG, 18.00 - 21.00

Die falsche Türe. Franz Hohler erzählt mit Witz und Phantasie die Geschichte einer ungewöhnlichen Hochzeitsnacht. Die rasante Inszenierung von Katja Wolff erlebte nach ihrer Uraufführung im vergangenen Herbst eine Serie von ausverkauften Vorstellungen. Deshalb sind jetzt sechs weitere Termine ins Programm genommen worden.

Donnerstag, 22. Februar, Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr weitere Vorstellungen: 25., 28. und 29. Februar; 2. und 3. März



# 23 FR

KO Grand mother's funck

Funky Music with Jazzy Roots Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Schneekönig

Jazz Funk Fusion Sattelkammer SG, 21.00 Uhr

Saadet Türköz/Martin Schütz und Roland Schildknecht/Ljubo Maistorovic

Klubschule Migros, SG, 20.00 Uhr

Country i de Moststube Krüger Brothers

Olmahalle SG, 20.00 Uhr

Le soldat inconnu

club lisa sacchetti, Schaffhausen

Oliver!

Musical von Lionel Bart Kellerbühne SG, 19.30 Uhr

**Tigerstory** 

Theaterstück von Dario Fo (I), gespielt von Walter Millns Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

La cage aux folles

Musical von Jerry Herman Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Christophorus

Gastspiel der Tösstaler Marionetten für Erwachsene Puppentheater SG, 20.15 Uhr

Narrenrat Nautilus

Altersnachmittag 14.00; Galaabend 19.00 Uhr Theater am Stadtgarten Winterthur

Fl Yo, la peor de todas

R: Maria Luisa Bemberg (ARG 1990) ab 22.00 Uhr Splatternacht KinoK SG, 20.00 Uhr

Mystery Train

R: Jim Jarmusch TaKino, Schaan, 20.00 und 22.00 Uhr

La Ley Del Deseo

R: Pedro Almodovar (Esp 1986) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 20.00 Uhr

Tierra y Libertad

R: Ken Loach (Esp/GB/ D 1995) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 22.15 Uhr

LE Peter Bichsel

«Gegen unseren Briefträger konnte man nichts machen» Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

DP Hollywood Production

House Party Remise Wil

Maskenball

Gemeindezentrum, Rehetobel

DI St. Galler Brocante

11. Messe für Antiquitäten, Kuriositäten und Raritäten Olmahalle SG, 11.00 - 20.00 Uhr























# ESS - Kultur in St. Gallen

Das Ambiente - Gourmet Restaurant im Hotel Jägerhof u. a. ...... vegetarische Gourmetmenus

# plakatsprint

fachhelfer für veranstalter

stagecrew



8 days a week veranstaltungsservice rubel u. vetsch brühlgasse 11, 9004 st.gallen telefon/fax: 071.22 7172

# 24 SA



### Buckshot O.D.

Gangsta Rap aus Schweden anschliessend HipHop-Disko Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

### **Betty Legler**

Faszinierende Frauenstimme! Emotion pur! Theagovia Bürglen, 20.30 Uhr

### Hös'n'Öhr, Verwaint

Crossover Funk und Harc-Core Remise Wil, 22.00 Uhr

### Odd'n'acoustic

Schmerzlichschöne Song-Geschichten Albani Winterthur, 21.00 Uhr

### Thierry Lang Trio feat. Mathieu Michel

Bistro Gambrinus concert, SG, 21.00 Uhr

### Jeff Wohlgenannt

Jazz

Läwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

### Johnny Griffin All Star Quartet

Jazz

Basso Tonhalle SG, 21.00 Uhr

### Kammermusikfestival

Werke von Mozart, Janàcek, Franck Vorverkauf: Musik Hug Tonhalle SG, 20.00 Uhr

### TH Oliver!

Musical von Lionel Bart Kellerbühne SG, 19.30 Uhr

### La cage aux folles

Musical von Jerry Herman Stadttheater SG, 19.30 Uhr

### Lubomir

Gastspiel der Tösstaler Marionetten ab 5 Jahren Puppentheater SG, 14.30 Uhr

### Christophorus

Gastspiel der Tösstaler Marionetten für Erwachsene Puppentheater SG, 20.15 Uhr

### Das Glückliche Paar

Komödie von Curth Flatow Stadttheater Schäffhausen, 17.30 Uhr

### Die Lufthunde

Marcel Joller und Ueli Bichsel mit «Y» ein skurriles und innovatives Clownduo Chössi Theater, Bahnhalle Lichtensteig, 20.15 Uhr

### Narrenrat Nautilus

Narrenball

Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.00 Uhr

### FI The Young Poisoner's Handbook

R: Benjamin Ross (GB/D/F 1994) KinoK SG, 19.00 Uhr

### Yo, la peor de todas

R: Maria Luisa Bemberg (ARG 1990) KinoK SG, 21.00 Uhr

### **Blade Runner – Director's Cut** R: Ridley Scott (USA 1993)

KinoK SG, 23.00 Uhr

### Mystery Train

R: Jim Jarmusch TaKino, Schaan, 20.00 und 22.00 Uhr

### Tierra y Libertad

R: Ken Loach (Esp/GB/D 1995) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 20.00 Uhr

### La Lev Del Deseo

R: Pedro Almodovar (Esp 1986) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 22.15 Uhr

### OP Maskenball/Guggenball

Bürgermusik Herisau Casino Herisau

### Maskenball

Turnhalle Oberaach, Amriswil

### Kindermaskenball

Gemeindezentrum, Rehetobel

### Maskenball

Primarschulturnhalle, Trogen

### DI St. Galler Brocante

11. Messe für Antiquitäten, Kurjositäten und Raritäten Olmahalle SG, 11.00 - 20.00 Uhr

# **25 SO**



## Oratorium von Carl Philipp Emanuel

Auferstehung und Himmelfahrt Jesu St. Galler Kammerchor, Ensemble Ad Fontes Basel, Solisten Linsebühlkirche SG, 17.00 Uhr

### Klavierkonzert

chinesischer Meisterpianist Fou Ts'ong (London)

Evang. Kirchgemeindehaus, Amriswil

### TH Oliver!

Musical von Lionel Bart Kellerbühne SG, 17.00 Uhr

### Die falsche Türe

von Franz Hohler Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr

### La vida breve/Cavalleria rustica

de Falle/Mascagni, zwei Kurzopern Stadttheater SG, 19.30 Uhr

### Lubomir

Gastspiel der Tösstaler Marionetten ab 5 Jahren Puppentheater SG, 14.30 Uhr

### Narrenrat Nautilus

Narrenball

 $The ater\,am\,Stadtgarten\,Winterthur,\,19.00\,Uhr$ 

Betty Legler. Mit zwanzig Jahren schon ein Popstar kämpft die heute 34jährige Betty Legler darum, als Künstlerin ernstgenommen zu werden. Ihr aktuelles Album «Blessing Curse» ist Zeuge vom steinigen Weg eines Wunderkinds in die Unabhängigkeit. Samstag, 24. Februar, Theagovia Bürglen, 20.30 Uhr

### FI Yo, la peor de todas

R: Maria Luisa Bemberg (ARG 1990) KinoK SG, 19.00 Uhr

### The Young Poisoner's Handbook

R: Benjamin Ross (GB/D/F 1994) KinoK SG, 21.00 Uhr

### Der Golem, wie er in die Welt kam

R: Paul Wegener Stummfilm mit live Klavierimprovisationen von Maciej Zborowski TaKino, Schaan, 20.00 Uhr

### Ernesto «Che» Guevara- das bolivianische Tagebuch

R: Richard Dindo (CH / F1994) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 20.00 Uhr



grosser Umzug und Monsterkonzert Evang. Kirche, Herisau, Nachmittag

### **Funkensonntag**

Gidio Hosenstoss wird verbrannt auf dem Ebnat, Herisau

### Kinderfasnachtsumzug

anschliessend Kindermaskenball ab Bahnhof, Trogen

### DI Talk im Theater

Rechtsextremismus in der Schweiz Stadttheater SG, Foyer, 11.00 Uhr

### St. Galler Brocante

11. Messe für Antiquitäten, Kuriositäten und Raritäten Olmahalle SG, 10.00 - 18.00 Uhr

### Offenes Singen

für Familien und Kinder mit Markus Reich und Andreas Löw Läwenarena Sommeri, 15.00 Uhr















Kostümverleih für Theater, Ballett, historische Umzüge und private Anlässe



St. Georgen-Strasse 3, 9000 St. Gallen, Telefon 071/22 79 36

KOSTUM

«Tuesch theäterle oder goosch a d'Fasnacht, muesch es Gwändli haa – lüüt am Jäger a!»

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 12.30 und 13.30 bis 18.00 Uhr Donnerstag bis 20 Uhr



SPIEGLEIN, SPIEGLEIN AN DER WAND ...



# **26 MO**

König Richard III

Schauspiel von William Shakespeare Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Die Mitschuldigen

erster Teil der Trilogie nach Johann Wolfgang Goethe TaK, Schaan, 20.00 Uhr

**Fasnachtsmontag** 

Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.00 Uhr

Montagskino The Young Poisoner's Handbook

R: Benjamin Ross (GB/D/F 1994) KinoK SG, 21.00 Uhr

La Ley Del Deseo

R: Pedro Almodovar (Esp 1986) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 20.00 Uhr

Tierra y Libertad

R: Ken Loach (Esp/GB/D 1995) Zebra, Kommunales Kino Konstanz, 22.15 Uhr

DP **Blochmontag** 

Herisau, im Dorf, morgens

Blochmontagsball

Buchensaal, Speicher

La cage aux folles

Musical von Jerry Herman Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Die Mitschuldigen

erster Teil der Trilogie nach Johann Wolfgang Goethe TaK, Schaan, 20.00 Uhr

Giselle

Ukrainisches Staatsballet Kiew Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

Zur Funktion des Banalen in Alfred Schnittkes Schaffen

Referat von Dr. Dorothea Redepenning Saal der Musikschule SG, 20.00 Uhr

Trauer und Melancholie

Referat von Dr. Ruedi Osterwalder Kantonsspital SG, Haus 21, 20.15 Uhr

# 28

Patricia Pagny

Klavierabend Casino Herisau

Die falsche Türe

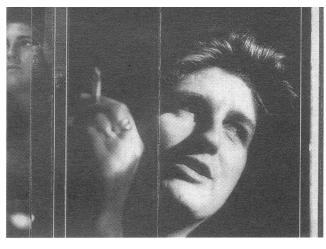
von Franz Hohler Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr

Vom Rugeli und vom Chischtli

ab 4 Jahren Puppentheater SG, 14.30 und 16.00 Uhr

Das Kind, der Wolf und die sieben Geisslein

Figurentheater Margrit Gysin, ab 5 Jahren Fabriggli Buchs, 14.00 Uhr



Phon Roll. Seit 1990 ist die New Yorker Sängerin Chessy Weaver Mitglied dieser Berner Band. Nach dem Soloalbum im letzten Jahr begeistert sie jetzt auf dem neuen Phon Roll-Album «Moon Not Same» mit ausdrucksstarkerStim-

Samstag, 2. März, Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr



Giselle

Ukrainisches Staatsballet Kiew Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

St.Galler Kultur Management Tage '96 Informationen und Anmeldungen ESB Marketing Consult AG (071 23 78 82) Weiterbildungszentrum der Universität SG

3. Sinfoniekonzert Reihe C

Werke von Mussorgsky, Schnittke, Rimskij Korsakow Sinfonieorchester SG Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Die falsche Türe

von Franz Hohler Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr

The American Sinfonietta

Strawinsy, Beethoven TaK, Schaan, 20.00 Uhr

Wild Boy

R: Josy. Meier/Stefan Jung (CH 1995) Un chant d'amour

R: Jean Genet (F 1930) KinoK SG, 20.30 Uhi

The Madness of King George

R: Nicholas Hytner TaKino, Schaan, 20.00 Uhr

TA Giselle

Ukrainisches Staatsballet Kiew Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

St. Galler Kultur Management Tage '96 Informationen und Anmeldungen: ESB Marketing Consult AG (071 23 78 82) Weiterbildungszentrum der Universität SG

### März

4. Sinfoniekonzert Reihe B

Werke von Mussorgsky, Schnittke, Rimskij-Knrsakow Sinfonieorchester SG Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Pique Dame

Oper von Peter I. Tschaikowsky Theater am Stadtgarten Winterthur, 20.00 Uhr

# **2 SA**

KO Phon Roll

Swiss Rock Läwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

Microband Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Kammermusikfestival

Beethoven, Schostakowitsch, Tschaikowsky Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Pique Dame

Oper von Peter I. Tschaikowsky Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

Die falsche Türe

von Franz Hohler Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr

Der Herr Karl

Geschaffen von Carl Merz und Helmut Diogenes Theater, Altstätten, 20.00 Uhr

De Kaiser und d'Nachtigall

Märchen-Musical, frei nach Hans Christian Andersen Stadttheater Schaffhausen, 14.00 und 17.00 Uhr

Adesa

Afro Rhytm & Dance mit dem ghanaischen Ensemble Konzertbeiz der Psych. Klinik Münsterlingen,

КО Orches'Trio

Kammermusik mit Violine, Gitarre und Kontrabass Kirche Mogelsberg, 17.00 Uhr

**Pique Dame** 

Oper von Peter I. Tschaikowsky Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

Die falsche Türe

von Franz Hohler Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr

De Kaiser und d'Nachtigall

Märchen-Musical, frei nach Hans Christian Andersen Stadttheater Schaffhausen, 14.00 Uhr

Cineclub

Topio stin omichli

R: Theo Angelopoulos (Griechenland 1988) Kino Palace, SG, 20.15 Uhr





















Heimlicher Stromfresser sucht geeigneten Schalter für gemeinsame Stromsparstunden.





Wir vermitteln gerne. St. Galler Stadtwerke, Energie-Beratung, Schützengasse 4, 9000 St. Gallen, Tel. 071/21 58 23, Fax 071/21 58 19

Walter Feuchter oldschmied

Bahnhofstrasse 11 St. Gallen Tel 233 439

in Gold

Oberstr. 281a, 9014 St. Gallen, 28 31 32

### Ausstellungen

bis 4.2

Martin Zimmermann

Galerie vor der Klostermauer, SG

10.2. bis 10.3.

Josef Alge

GSMBA Ostschweiz

Katharinen

10.2. bis 31.3

Wolfgang Häckel

Projektzeichnungen und Raummodelle

Kunsthalle Wil

bis 15.2.

Sonja Schäpper-Bänziger

Frauenbilder - Traumbilder - Lebensbilder Rest. Rothenbrücke, St. Pelagiberg

bis 15.2.

André Schorsch Gloor

Galerie Spisertor, SG

16.2. bis 21.4.

Die Zürcher kommen

Museum im Lagerhaus SG

17.2. bis 1.12.

Die Fünf Säulen des Islams

Sammlung für Völkerkunde SG Vernissage: 16.2. , 18.30 Uhr

bis 17.2

**Larry Peters** 

neue Werke

Atelier Galerie, SG

his 18 2

**Colour and Paint** 

Radikale Malerei aus Ostschweizer

Privatbesitz

Historisches Museum, SG

Öffentliche Führungen: 14.2., 18.30 Uhr

bis 18.2.

Das Lächeln der Erleuchtung

Präsentation der restaurierten Kuan-vin-Figur

Sammlung für Völkerkunde, SG

bis 20.2

**Peter Kamm** 

neue Skulpturen und Zeichnungen

Erker-Galerie. SG

23.2 bis 20.4. Othmar Eder

Zeichnungen und Malerei

Galerie Paul Hafner, SG

24.2. bis 31.3.

Renate Flury

Bescheidenes Glück

KunstPlattform

Theagovia, Bürglen

bis 24.2

Imelda Wachter

Bilder & Objekte

Galerie WerkArt, Dachatelier, SG

bis 24.2

Ostschweizer FotoKunst 1996

jurierte Ausstellung

bis 25.2.

Museumsreif

Neuerwerbungen Historisches Museum, SG Öffentliche Führungen mit lic. phil. Monika

Mähr: 8.2.95, 19.00 Uhr

bis 25.2

Jose Espanhol

Öl- und Aguarellbilder, Zeichnungen

Art-Club Atelier, SG

bis 2.3.

Thomas Müllenbach

Aquarelle

Galerie Agathe Nisple, SG

bis 3.3.

Art & Language

Kunsthalle, SG

John Armieder

Galerie Susanne Kulli, SG

bis 31.3

Memory

Neue Bilder von Iso-iso

Rotisserie Schorer, Dufourstr. 150, SG

bis 28.4.

Gestresstes Wild

Freizeit in der Natur: Der Mensch als ein Störfaktor für Wildtiere Sonderausstellung des Naturhistorischen Museums Bern

Naturmuseum SG

bis 5.5.

Simeun Moravac

Rössli Mogelsberg

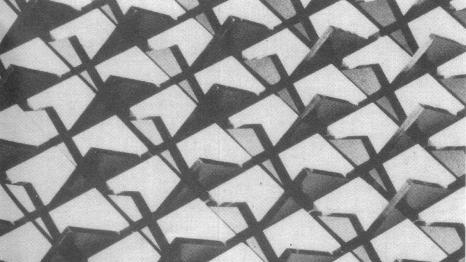
bis Frühling 1996

Kunststickerei in St.Gallen um 1900

Handarbeitsgeräte für textile weibliche

Künste





bis 2.11.96

Ein Tempel der Musen

Die Klosterbobliothek in der Barockzeit

Stiftsbibliothek SG

bis Herbst '96

Anmut und Eleganz bis auf weiteres

Stickereindustrie und Stickereientwurf: Ostschweizerische Maschinenstickerei

Lissy Funk

Textilmuseum SG

Kurse

ab 8.1

Ansätze zur Tanztherapie Tanzgruppe für Frauen

Träume in Bewegung

Kursleitung: Annlies Stoffel (071/246808) Tanz- und Bewegungsatelier, Geltenwilen-

strasse 16, SG

Wen-Do Selbstverteidigungskurse für

Frauen

Verein Selbstverteidigung Wen-Do, tel. 25 10

jeweils Freitag von 12.00 - 15.00 Uhr

5./6.2.

Mandala-Malen

mit Regula Gernug Dachatelier SG

ab 5.2.

Kalligraphie

mit Rebecca Mc Bride

Dachatelier SG

ab 6.2.

**Experimentelles Malen** 

mit Josy Murer Dachatelier SG

ab 9.2. Kunststoffgiessen

mit Marcel Hobi Dachatelier SG

ab 10.2.

Keramisches Gestalten

mit Helen Ochsner

Dachatelier SG

ab 15.2.

Radieren

mit Helmut Sennhauser

Dachatelier SG

21.2. bis 3.4.

Tango-Tanzkurs

mit Carlos E. Matheos jeden Mittwoch, ausser 13. und 20. März 18.00 bis 20.00 Uhr Personen ohne-20.15 bis 22.15 Uhr Personen mit

Tangoerfahrung Chössi Theater, Bahnhalle Lichtensteig

Imelda Wachter. Die Künstlerin aus Lustenau zeigt im Raum für Kunst und Kunsthandwerk Bilder und Objekte, die in den beiden letzten Jahren entstanden sind. bis 24. Febrauar, Galerie WerkArt, Dachatelier, SG













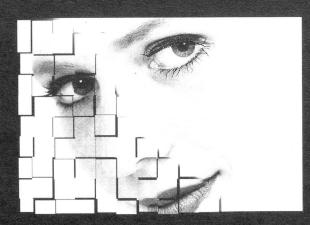








# HALBE SACHEN?



# MACH ICH NICHT!

VON DER AUFNAHME BIS ZUM FERTIGEN DRUCK MODE, WERBUNG, COVER, PORTRAITS

> asan Can

fotografie / bildgrafik bruggwaldstrasse 16 / 9008 st.gallen / tel + fax 071 - 24 77 63

Fullservice by Gallus Tonstudio ab 10.2.1996 im Fachhandel erhältlich Falkensteinstr. 27 • 9000 St.Gallen • Fon 071/65 25 25 • Fax 071/65 25 56

### Dauerveranstaltungen

92 - 112

### 7. Erlebnis- und Informationsmesse für Ferien und Reisen

Fr: 12.00 - 20.00 Uhr, Sa/So: 10.00 - 18.00 Uhr Olmahalle SG

22.2-25.2.

### St. Galler Brocante

11. Messe für Antiquitäten, Kuriositäten und Raritäten Do: 18.00 - 21.00, Fr/Sa: 11.00 - 20.00, So: 10.00 - 18.00 Olmahalle SG

28.2. - 29.2

### St.Galler Kultur Management Tage '96

Informationen und Anmeldungen: ESB Marketing Consult AG (071 23 78 82) Weiterbildungszentrum der Universität SG

### *jeden Montag* Spielabend

Café Gschwend, SG

### Pflege von Volkstanz und Volkslied

Schulhaus Bruggen, SG

### Jungmusikantenkonzert

Gasthaus Hof, Appenzell

### Lauftraining für Fortgeschrittene

Familienbad Dreiweihern, SG, 19.00 Uhr

### Spielabend für Jedermann

Rest. Adler, Wil, 20.00 Uhr

### jeden Dienstag HipHop & Jazz Dance

mit Boris Schneider Dance Loft, SG, 071/23 40 94

### Tango Argentino

mit Omar Vega, B. Aires Dance Loft, SG, 071/23 40 94

### Frauenbeiz

Rest, Engel, SG

### Jackpoint

Schwule Jugendgruppe jeden 1. und 3. im Monat, Jugendcafe SG

### *jeden Mittwoch* Dance Group, 15.30 Uhr Dance Aerobic, 17.00 Uhr

mit Jára Kudrnová Tanz-Studio Silberturm, 2. UG, SG

### Jugend-Kafi

Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14.00 bis 21.00 Uhr

### Info-Thek

Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine Haus Meise, Flawil, 15.00 bis 18.00 Uhr

### Alle Cocktails zum halben Preis

Rest. Sherlocks, SG

### Disco

Kulturladen Konstanz D, 21.30 bis 1.00 Uhr

### Volkstanzkreis

Sekundarschule Zil, SG

### Gemüse- und Blumenmarkt

bis 18.30 Uhr Marktplatz SG

### jeden Donnerstag

### Kontainer - Das andere Musikcafé

Jugendcafé, SG, 19.00 - 23.00 Uhr

### Oldie-Night

Rest. Sherlocks SG

### Oldie-Night

Coco Loco, Appenzell

### Geführtes Lauftraining für Frauen

Familienbad Dreiweihern, SG, 9.30 Uhr

### Ländlermusikantenhöck

Rest. Schützengarten, Gonten, 20.00 Uhr

### Seniorentanz

Hotel Linde, Heiden

### jeden Freitag

### House in Space

Erlebnis-Discothek «Space», SG, 21.30 Uhr, ab 18 Jahren

### Disco Dance, Dance Aerobic

Mit Jára Kudrnová Tanzstudio Silberturm 2. UG SG, ab 17.00 Uhr

### Disco für Gay People

And Friends

Färberei Sitterthal SG, 23.00 Uhr

## Wen-Do Selbstverteidigungskurse für

Verein Selbstverteidigung Wen-Do (25 10 11) 12.00 - 15.00 Uhr

### Jugend-Kafi

·Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14.00 bis 18.00 Uhr

### Orgelmusik zum Wochenende

Ev. Kirche Amriswil

### Bauernmarkt

Vadian-Denkmal, SG

### Appenzellermusik

Hotel Säntis, Appenzell

### Musikantentreffen

Rest. Falken, Appenzell

### *jeden Samstag* Discothek

Erlebnis-Discothek «Space», SG, 21.30 Uhr, ab 18 Jahren

### Disco

Kulturladen Konstanz, 21.30 bis 01.00 Uhr

### Musikalischer Heimatabend

Hotel Traube, Appenzell

### Gemüse- und Blumenmarkt

bis 47.00 Uhr Marktplatz SG

### *jeden Sonntag* Space-Sunday

Erlebnis-Discothek «Space», SG, 14.30 Uhr - 19.00 Uhr

### $Bauern buffet\,mit\,Appenzeller musik$

Hotel Bären, Gonten, 8.00 Uhr

### Frühschoppenkonzert

Rest. Rössli, Appenzell

Daten für den Veranstaltungskalender
werden kostenlos
publiziert.
Senden oder melden
Sie die Unterlagen
Ihrer Veranstaltung
bis zum 10. des
Vormonats an:
Saiten-Veranstaltungskalender
Gögs Andrighetto,
Rotfarbstrasse 3,
9213 Hauptwil
Tel & Fax 071 81 65 15



# DER CHINESISCHE VOLKSCIRCUS



A ST

九

M

技

组

ND

法

EIN FASZINIERENDES KALEIDOSKOP DER JAHRTAUSENDE-ALTEN KUNST (HINESISCHER ÅRTISTIK. Schlanbenmädchen, Jonbleure und andere Zaußerer DER ÅKROBATIK IN FARBENPRÄCHTIGEN KOSTÜMEN.

# VORANZEIGE

ST. GALLEN ESPENMOOS-TRAININGSPLATZ 6.-10. MÄRZ 1996 Details entnehmen Sie bitte der Tagespresse